

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Courier ASETA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Marché des tracteurs

Les ventes de tracteurs ont progressé l'an passé, sur le plan suisse, de 5,6% par rapport à l'année précédente. Le nombre de tracteurs vendus a atteint 4211 unités. Toutefois, ce résultat réjouissant s'inscrit dans une perspective à moyen terme où l'on note une certaine stagnation du marché des tracteurs et des machines agricoles. (cria)

## Nouvelle technique de récolte

Comme vous avez appris dans TA 7/86, p. 9, l'Institut anglais pour la technique agricole a développé une nouvelle moissonneuse-batteuse. La photo ci-jointe a été prise lors de la récolte de céréales de l'année dernière et le battage s'y fait donc dans les céréales sur tige. Selon les indications des constructeurs, les avantages se situent pour les céréales sur tige surtout dans l'économie de temps et pour les céréales versées dans la diminution des pertes de grain.

L'avenir démontrera si cette nouvelle technique de moissonnage-battage percera.

(trad. cs)

P. B.



## Tarifs indicatifs pour travaux

Les prix indicatifs se basent sur les tarifs et tôts de la station fédérale de recherches d'économie d'entreprise et de génie rural FAT à Tänikon. Les prix comprennent le salaire pour le travail et les frais de tracteur.

- Les prix peuvent être adaptés aux conditions régionales.
- Des frais supplémentaires en raison de circonstances particulièrement difficiles seront facturés.
- Pour des parcelles petites, informes ou très envahies par les mauvaises herbes, il sera calculé un supplément de 10-20%.
- Le travail supplémentaire pour la récolte de céréales versées sera facturé.

### Céréales

a) Froment, orge, avoine, seigle, triticale	frs/a	3.60
b) Epeautre, féveroles	frs/a	3.70
c) Colza et trèfle (ramassage-battage)	frs/a	3.90
d) Dispositif de coupe pour le colza: prolongation de la table	frs/a	-.40
e) Déchiquetage de la paille de blé avec déchiqueteuse montée	frs/a	-.50
f) Moissonnage-battage (sur parcelles dès 18 % d'inclinaison)	frs/a	4.80

### Maïs

a) Maïs-grain	frs/a	4.40
b) Maïs-grain, y compris déchiquetage de la paille	frs/a	5.—
c) Corn-Cob-Mix (CCM) déchiquetage de la paille compris	frs/a	5.20
d) Cueilleur d'épis porté	frs/a	4.30
e) Cueilleur-broyeur-chARGEUR d'épis	frs/a	6.70
f) Hacheuse à maïs tractée	frs/a	5.10
g) Hacheuse à maïs automot. à plusieurs rangs (270 CV)	frs/a	5.60
g) 3 Remorques à fourrage haché et ventilateur/souffl. à entraînement	frs/a	2.70
i) Travail de hachage complet jusqu'au silo	frs/a	10.—

### Herbe

a) Hacheuse automotrice (270 CV)	frs/h	270.—
b) 2 Remorques à fourrage haché et vent./souffl. à entraînement	frs/h	150.—

### Betteraves

a) Récolteuse automatrice de betteraves av. trémie	frs/a	9.50
----------------------------------------------------	-------	------

### Presses à balles

a) Presser avec ficelle (dans le champ)	frs/p. balle	-.65
b) Presses avec ficelle (depuis la meule)	frs/p. balle	-.85
c) Petite presse à balle rondes	frs/p. balle	9.—
d) Grande presse à balles rondes	frs/p. balle	17.—

ASETA, CT 2. Les tarifs indicatifs pour les travaux du sol, le semis, la protection et l'entretien des plantes ont été publiés dans TA 6/86.